Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 4 (1914)

Heft: 16

Rubrik: s'Chlapperläubli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



s Chlapperläubli



6hüder = Kübel = Misère.

Gemeinde Bern — erfreulich -Für's Publikum forgt treulich, Berordnet letthin bieder Daß staubfrei sei der Ghüder, Ein Kübel sei, ein neuer Zu holen bei Herrn Meyer. *) Entbeut mit feftem Gruße, Bei Freiheitsstraf' und Buße Bis dritten März den Kübel, Sonst geht's der Hausfrau übel.

Ich eilte ungeheuer Schnurstracks dann zu Herrn Meher, Der sprach: "Ach, gegenwärtig Ist noch kein Kübel sertig, Doch eh' zwei Wochen enden, Will ich den Kübel senden." — Ich zahlte ohne Skonto Den Kübel gleich à konto.

Sechs Wochen find nun alle, Ich sitze in der Falle, Bin wirklich d'ran sehr übel, Hab' teinen Ghüderkübel: Der Rübelmann will streiten, Nich vor den Kadi schseiken. Drum eil' ich ungeheuer Erregt nochmals zu Meyer Und klagte dort bescheiden Mein Chüder-Rübel-Leiden.

Doch's Raffafräulein schnippisch Das Käschen rümpft sehr typisch Und schnuppert in der Luft, Als röch' es Ghüderduft, Zuckt mit den Schultern bloß, Und wettert dann drauf los: "Mr hei n'Ech's doch scho einisch gseit, Daß das Pressere nüt abtreit."

Mir ward vor Schreck fast übel; Als einst ich zahlt' den Kübel, Da war man bei Herrn Meher So freundlich ungeheuer. Was hab' ich den verbrochen, Die letzten sieben Wochen, Daß man nun bei Herrn Meyer So grob ift ungeheuer?

Lifebeth.

*) Diefer name ist als Pseudonym aufzusassen; er steht hier naturlich nur des Reimes wegen.

Vom Berner Stadttbeater.

Das Stadttheater, Gott fei bant! hat wieder Dbermaffer; hat Beifall, Subbentionen und Dramatische Verfasser. Die reichen ihre Stücke ein In Aften wohlgezählt: Der Stadttheaterdramaturg Spricht einfach dann: "Berfehlt! — 3ch bin als junger Bolontar Kürs auswärts Ausprobierte: Denn fällt ein neues Drama burch, Bin ich der Mitblamierte."

Das künftlerische Defizit 3ft Dramaturgentat, Das Bekuniäre das beforgt Dann der Berwaltungsrat.

Hotta.

Liebwärti Walterli=Grokmamma!

Härzliche Dank vorab für das fründsliche Briefli im Chlapperläubli; es het mi gar grüseli gfreut, bsunders will dir mi einisch würdit cho bsueche, wenn dir wüßtit, wo=n=i wohne.

ds Land, doe'r ed dank de z'wyt? Aber i weiß was, wenn dir erlaubet, schidt mir d'Redaktion eui wärti Adrässe, de chume-n-i sicher einisch e chln zu euch cho dämperle und eui Großchindli cho aluege und d'Eltere vone cho grüeße. Was säget er da derzue? — Deppe gar Was laget er da derzue? — Veppe gar e grokartige Wisnte wär i zwar nit, aber i glaube, bi euch spai eisachi Lüt, wenn si ordsi tüe, o nit ungärn gsek. — Das Annebäbeli gsäch i gar grüseli gärn, für mi gits halt nüt schoners und nüt liebers uf der Wält, als es chlyses Chindli, und eis wo Annebäbeli

heißt, isch gwüß no bsunders härzig. Das isch doch o rächt, daß die alte Näme z'Ehre zoge wärde, di däne weiß me emel no, ob's Meitschis oder Buebes me emel no, ob's Meitschi= oder Buebe-name sy, aber bi de neumodische much me geng no äxtra frage und sich derby scheniere, daß mes nit besser versteit. Lehtsin het mer e Hebamme erzellt: E Putsfrau het es Meiteli übercho, und wo's der Maa het wölle ga agä, het si gseit, es müchi "Schermen" (Ger-maine) heiße. — Ja Dräck, heig der Maa g'antwortet, wie schrybt me das? Das chani vit hhalte his us des Zivil Das chani nit bhalte bis uf ds Zivil 1911. — He, du muesch nume a ds Schärnne. — He, du muesch nume a de Schärmenwäldli dänke, aber schribe tuet mes glaub mit Geer. whter wüsse siaub mit Geer. where wüsse siaub mit Geer. where wüsse sie uf em Zivil scho, säg d'Frau. Der Maa sing abzottlet, aber bim heicho heig er neue nit wölle userücke mit em Faentliebüechli. Z'morndrisch sing d'Frau usem Bett us, ga der Azeiger schnouse, aber statt däm ersehnte Germaine, isch da nume es Gertrud Chräisebühl i de Geburtsazeige gln. Wohl, das heig es Wätter abgletz, aber der Maa heig sich gwüßt usezhaue: du hesch mer ja nume die erste drei Vuchstabe aggå, der Räste hei si usem Viro inne draghänkt. — So chas äbe ga, wemes z'höch im The helf is the Butt time braghants.

— So has äbe ga, wemes 'höh im Chopf het! — Tits no es Gschicktli vomene Buremandli. Das isch ine Buechshandlig ga nes Namebüechli verlange; da hei si ne zum Fischer gschickt. Nach

da hei si ne zum Fischer gschickt. Nach par Minute sig er wieder zrück cho und heig gseit: Nit es Brodierbüschli, es Namebüschli wott i für ne Chindsname usezläse, my Frou het nächti ds 14. Meitschi übercho, u mir wüssen ihm kei Name. E Ladetochter het sich d'Müch gno, alli Brattige mit ihm z'erläse und nach langem Suche hei si ändlich eine gfunde, wo däm wunderlige Buremandli in Kamilie nasset het: aber i mill i sp Familie passet het; aber i will wette, es Breneli, oder es Annabäbeli

und es Räteli hei si nit gha bi dane

derluege und nämet nüt für unguet

der Jumpfer Dämperli.

Rund um's Kirchenfeld.

Um Sportplat unter der Kirchenfeldbrück' Zwei prächtige Pfauen stolzieren, Sie schlagen das Rad und tanzen im Kreis Und werben und buhlen und gieren Die Pfauenhähne dem Weibchen schlicht Im grauen Gesieder hossern: Sie zeigen den schönsten Federschmuck, Um ihre Liebe zu — pointieren: —

Und auf der Brucke, da ftell'n fich zur Schau, Selbst gar nicht mondane Schonen, Serbit gut mitt monodine Egypten, In Tangoblusen und Schliszupons; — Wir müssen uns dran gewöhnen — Frau Mode, die Herrsch'rin im Neiche der Frau, Berpönt heut' das Schämen und Zieren: Sie ordnet zwar etwelche Sullen an; Doch nur um zu - pointieren.

Wer etwas auf sich hält, lernt gegen-wärtig die Furlana, einen Gesellschafts-tanz italienischen Ursprungs. Weine Frau hatte keine ruhige Stunde, dis auch ihre Beine furlanamäßig gedrillt waren. Eine schwierige Figur der Furlana ist nun das "Zig-Zag", wie der Italiener sagt Doch vergaßen wir dieselbe stets, soda unser Tanzsehrer schließlich uns die Sa-che nausische machte indem er swach the plausibel machte, indem er sprach: "Wenn Sie das italienische "ZigsZag" vergessen, so denken Sie doch nur an das deutsche "changer

Plappermuul.

Frauenwahlrecht.

Es ist schon wirklich nimmer schon es if igon virtich ninner ichon Auf dieser Welt — mit nichten! Besonders sett ich konfirmiert, Da hab' ich nichts als Pflichten. Und Kräulein hin und Fräulein her, "Du Weitli" wär" mir lieber, Ich hab' vor lauter Etikett' Schon sast vos Gallensieber. —

Sch konnte oft vor heller But zig tonine oft dor heller Wuth hoch in die Luft gigampen; Doch schick's sich für ein Fräusein nicht, Das muß solide trampen. Und klettr'e ich mal auf einen Baum, Gleich schießt die Maman los: Das schickt fich für ein Fraulein nicht, Dazu bift du zu groß.

Doch wünsch ich mir 'nen Schlitziupon, word wungt ich mit 'nen Schliß heißt's: "Du bift noch zu jung". Ich hab' von dieser Plackerei Nun mehr schon als genung. Drum ist das neue Frauenrecht Das Endziel meiner Träume: Dann klettre ich im Schlißjupon Unstang auf alse Ramme Justmang auf alle Bäume.

Suffragretli.